



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 29.9.2008  
KOM(2008) 585 endelig

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING**

**om ændring af forordning (EF) nr. 40/2008 for så vidt angår  
forvaltningsforanstaltninger vedtaget af Kommissionen for Tunfisk i Det Indiske Ocean  
og Den Regionale Fiskeriforvaltningsorganisation for det Sydlige Stillehav**

(forelagt af Kommissionen)

**DA**

**DA**

## **BEGRUNDELSE**

Ved Rådets forordning (EF) nr. 40/2008 fastsættes der for 2008 fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger<sup>1</sup>.

Kommissionen for Tunfisk i Det Indiske Ocean (IOTC) vedtog på sine årsmøder i 2006 og 2007 en række forvaltnings- og kontrolforanstaltninger vedrørende begrænsning af fiskerikapaciteten for fartøjer, der fisker efter tropisk tunfisk, sværdfisk og hvid tun. Disse foranstaltninger blev gennemført i EF-retten ved forordning (EF) nr. 40/2008.

For at sikre bæredygtig udnyttelse af de stærkt vandrende arter i Det Indiske Ocean og under hensyntagen til EF-flådens historiske fiskerimønstre og aktive deltagelse i fiskeriet efter stærkt vandrende arter i IOTC-området i referenceårene 2006 og 2007 bør det fastsættes, hvor mange EF-fartøjer der må fiske efter tropisk tunfisk, sværdfisk og hvid tun, hvor stor en kapacitet i GT det svarer til, og hvordan den skal fordeles mellem medlemsstaterne.

På det tredje internationale møde om oprettelse af en ny fiskeriforvaltningsorganisation for det sydlige Stillehav (SPFO) i 2007 vedtog deltagerne foreløbige foranstaltninger med henblik på regulering af pelagisk fiskeri og bundfiskeri i det sydlige Stillehav. Disse foranstaltninger blev gennemført i EF-retten ved forordning (EF) nr. 40/2008.

I henhold til de foreløbige foranstaltninger, som SPFO vedtog i 2007, bør Fællesskabets tilstedeværelse i SPFO-området i 2008, målt i aktive fartøjer og den dertil svarende kapacitet i GT, begrænses til den registrerede tilstedeværelse i 2007, og det maksimale antal EF-fartøjer bør fordeles mellem de relevante medlemsstater.

Formålet med dette forslag er at foretage de nødvendige ændringer af forordning (EF) nr. 40/2008.

Rådet opfordres til at vedtage dette forslag hurtigst muligt, så fiskerne kan planlægge deres aktiviteter for dette fangstår.

---

<sup>1</sup> EUT L 19 af 23.1.2008, s. 1.

Forslag til

## RÅDETS FORORDNING

**om ændring af forordning (EF) nr. 40/2008 for så vidt angår  
forvaltningsforanstaltninger vedtaget af Kommissionen for Tunfisk i Det Indiske Ocean  
og Den Regionale Fiskeriforvaltningsorganisation for det Sydlige Stillehav**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik<sup>2</sup>, særlig artikel 20,

under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>3</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 40/2008<sup>4</sup> fastsættes der for 2008 fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger.
- (2) Kommissionen for Tunfisk i Det Indiske Ocean (IOTC) vedtog på sine årsmøder i 2006 og 2007 en række forvaltnings- og kontrolforanstaltninger vedrørende begrænsning af fiskerikapaciteten for fartøjer, der fisker efter tropisk tunfisk, sværdfisk og hvid tun, og disse foranstaltninger blev gennemført i EF-retten ved forordning (EF) nr. 40/2008.
- (3) For at sikre bæredygtig udnyttelse af de stærkt vandrende arter i Det Indiske Ocean og under hensyntagen til det historiske fiskerimønster og EF-flådens aktive deltagelse i fiskeriet efter stærkt vandrende arter i IOTC-området i referenceårene 2006 og 2007 bør det fastsættes, hvor mange EF-fartøjer der må fiske efter tropisk tunfisk, sværdfisk og hvid tun, hvor stor en kapacitet i GT det svarer til, og hvordan den skal fordeles mellem medlemsstaterne.
- (4) På det tredje internationale møde om oprettelse af en ny fiskeriforvaltningsorganisation for det sydlige Stillehav (SPFO) i 2007 vedtog

---

<sup>2</sup> EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59. Ændret ved forordning (EF) nr. 865/2007 (EUT L 192 af 24.7.2007, s. 1).

<sup>3</sup> EUT C [...] af [...], s. [...].

<sup>4</sup> EUT L 19 af 23.1.2008, s. 1.

deltagerne foreløbige foranstaltninger med henblik på regulering af pelagisk fiskeri og bundfiskeri i det sydlige Stillehav, og disse foranstaltninger blev gennemført i EF-retten ved forordning (EF) nr. 40/2008.

- (5) I henhold til de foreløbige foranstaltninger, som SPFO vedtog i 2007, bør Fællesskabets tilstedeværelse i SPFO-området i 2008, målt i aktive fartøjer og den dertil svarende kapacitet i GT, begrænses til den registrerede tilstedeværelse i 2007, og det maksimale antal EF-fartøjer bør fordeles mellem de relevante medlemsstater.
- (6) Forordning (EF) nr. 40/2008 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

#### *Artikel 1*

#### ***Ændringer af forordning (EF) nr. 40/2008***

I forordning (EF) nr. 40/2008 foretages følgende ændringer:

- 1) Artikel 72 affattes således:

#### *"Artikel 72*

#### **Begrænsning af fiskerikapaciteten for fartøjer, der fisker efter tropisk tunfisk**

1. Det maksimale antal EF-fartøjer, der må fiske efter tropisk tunfisk i IOTC-området, og den dertil svarende kapacitet i GT fastsættes således:

Medlemsstat	Maksimalt antal fartøjer	Kapacitet (GT)
Spanien	22	61 400
Frankrig	18	33 300
Italien	1	2137

2. Uanset stk. 1 kan medlemsstaterne ændre antallet af fartøjer pr. redskabstype, forudsat at de over for Kommissionen godtgør, at ændringen i antallet af fartøjer pr. redskabstype ikke fører til øget fiskeriindsats for de berørte fiskebestande.
3. Medlemsstaterne sørger i forbindelse med foreslået overførsel af kapacitet til deres flåde for, at fartøjer, som påtænkes overført, er opført i IOTC's fartøjsregister eller i fartøjsregisteret hos andre regionale tunfiskeriorganisationer. Fartøjer, der er opført på en regional tunfiskeriorganisations IUU-liste, kan ikke overføres."

2) Artikel 73 affattes således:

*"Artikel 73*

**Begrænsning af fiskerikapaciteten for fartøjer, der fisker efter sværdfisk eller hvid tun**

1. Det maksimale antal EF-fartøjer, der må fiske efter sværdfisk og hvid tun i IOTC-området, og den dertil svarende kapacitet i GT fastsættes således:

Medlemsstat	Maksimalt antal fartøjer	Kapacitet (GT)
Spanien	27	11 600
Frankrig	25	1940
Portugal	26	10 100
Det Forenede Kongerige	4	1 400

2. Uanset stk. 1 kan medlemsstaterne ændre antallet af fartøjer pr. redskabstype, forudsat at de over for Kommissionen godtgør, at ændringen i antallet af fartøjer pr. redskabstype ikke fører til øget fiskeriindsats for de berørte fiskebestande.
3. Medlemsstaterne sørger i forbindelse med foreslået overførsel af kapacitet til deres flåde for, at fartøjer, som påtænkes overført, er opført i IOTC's fartøjsregister eller i fartøjsregisteret hos andre regionale tunfiskeriorganisationer. Fartøjer, der er opført på en regional tunfiskeriorganisationens IUU-liste, kan ikke overføres."

3) Artikel 74 affattes således:

*"Artikel 74*

**Pelagisk fiskeri - kapacitetsbegrænsning**

1. Det maksimale antal EF-fartøjer, der fisker efter pelagiske bestande i 2008, må ikke overstige 8 fartøjer, og den dertil svarende kapacitet må ikke overstige 63 000 GT af det samlede GT-niveau.

Det samlede antal EF-fartøjer fordeles mellem medlemsstaterne således:

Medlemsstat	Maksimalt antal fartøjer
Tyskland	1
Letland	1

Litauen	2
Nederlandene	2
Polen	2

2. Medlemsstaterne skal forelægge SPFO's midlertidige videnskabelige arbejdsgruppe alle bestandsvurderinger og forskningsresultater vedrørende pelagiske arter i SPFO-området til evaluering og skal fremme deres videnskabelige eksperters aktive deltagelse i organisationens arbejde med pelagiske arter.
3. Medlemsstaterne skal i videst muligt omfang sikre en passende observatørdækning på fiskerfartøjer, som fører deres flag, med henblik på at observere fiskeriet efter pelagiske arter i det sydlige Stillehav og indsamle relevante videnskabelige data."

*Artikel 2*  
***Ikrafttræden***

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne*  
*Formand*